



NEW MEXICO MUSEUM OF NATURAL HISTORY & SCIENCE

1801 Mountain Road NW, Albuquerque, NM 87104 (505) 841-2800

Thanks for choosing to spend the day with your child's group at the Museum.
Being a chaperone is a great way to enjoy your visit!

Your free or discounted admission carries with it the responsibility for
your assigned group during your visit.

Being a Chaperone

- Stay with students who have been assigned to you. The Museum, gift shop, and café require that students stay with their adult chaperones, regardless of the age of the student. (maximum 6 students per chaperone)
- Chaperones are responsible for the proper behavior of their group at all times.
- Chaperone badge must be visible at all times and is your pass for exiting and re-entering the museum.

Helpful Hints for Chaperones

- Learn the names of the students in your group; make sure they know your name.
- Study the Museum map and be aware of your group's schedule.
- Focus your group on the educational purpose of your visit by asking them questions and getting them involved.
- Keep your group together while moving through each exhibit area.
- If you have any questions, ask a volunteer or staff person for help.

Student Responsibilities and Expectations

- Respect other students, visitors, museum staff, and museum property.
- There is no food, drink, gum, or roller shoes allowed in the museum under any circumstances. Water is okay.
- Please do not run, use loud voices, use foul language, push or throw things.
- Some things in the museum can be touched some things can't. Signs, staff members, or volunteers will let you know when it's okay to touch.

Behavior: In the instance of disruptive behavior.

- Teacher and/or chaperone must take action to resolve the situation.
- If the behavior persists the museum reserves the right to ask the student(s) or group to leave. No refund will be given.

In an Emergency

- Contact security or museum staff immediately.

Have fun and enjoy your visit!



NEW MEXICO MUSEUM OF NATURAL HISTORY & SCIENCE

1801 Mountain Road NW, Albuquerque, NM 87104 (505) 841-2800

Gracias por elegir a pasar el día con el grupo de su hijo/a en el Museo.
¡Siendo un acompañante es una excelente manera de disfrutar de su visita!

Su admisión gratuita o con descuento lleva consigo la responsabilidad
de su grupo asignado durante su visita.

Ser un Acompañante

- Mantenganse con los estudiantes que le han sido asignados. El museo, la tienda y, la cafetería requieren que los estudiantes se queden con sus acompañantes adultos, sin importar la edad del estudiante. (no más de 6 estudiantes por acompañante)
- Los acompañantes son responsables por el comportamiento apropiado de su grupo durante todo el tiempo.
- La identificación del acompañante tiene que estar visible siempre y es también su pase para salir y volver a entrar al museo.

Datos para Ayudar a los Acompañantes

- Aprendase los nombres y los rostros de los estudiantes en su grupo; asegúrese de que sepan también el nombre suyo.
- Aprendase el mapa del Museo y esté conciente del horario de su grupo. Enfoque a su grupo en el propósito educacional de su visita al hacerles preguntas y al envolverlos.
- Mantenga a su grupo junto mientras están paseando por cada exhibición.
- Si tiene alguna pregunta, pídale ayuda a un voluntario o empleado.

Responsabilidades y Expectativas para los Estudiantes

- Respetar a otros estudiantes, visitantes, empleados del museo y, la propiedad del museo.
- No se permite comida, bebidas, chicle o zapatos con rueditas en el museo bajo ninguna circunstancia. Si puedes traer agua.
- Por favor camina como se camina adentro de un edificio y habla con voz "de adentro".
- Algunos objetos del museo se pueden tocar y otros no. Carteles, empleados o voluntarios les pueden decir que es lo que se puede tocar.

Comportamiento: En Caso de un Comportamiento Transtornal

- Maestros o acompañantes deberán tomar acción para resolver la situación.
- Si el comportamiento persiste, el museo se reserva el derecho de pedirle al estudiante(s) o al grupo que salgan del museo. No se devolverá el dinero.

En caso de emergencia

- Contacte a un agente de seguridad o a un empleado inmediatamente.

¡Diviértase y disfrute de su visita!